

Muitinės departamentui prie
LR finansų ministerijos
A.Jakšto g. 1, LT-01105
Vilnius

2018 09 05

DĖL TIEKĖJŲ KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMO NR. 4.1.2

Šiuo raštu Nuctech Warsaw Company Limited Sp. Z.o.o patvirtina, kad yra įvykdęs/vykdo ne vieną rentgeno kontrolės sistemos (RKS) pardavimo sutartį.

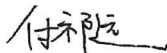
Žemiau pateikiame Suomijos muitinei pateiktos RKS aprašymą:

Eil. Nr.	Sutarties objektas	Vertė (Eur)	Užsakovas	Įvykdymo terminas	Sutarties aprašymas	Užsakovo duomenys
1.	Rentgeno kontrolės sistemos MT1213DE (RKS) tiekimo ir garantinės priežiūros sutartis	1.478.031,00	Suomijos muitinė	2016.12.13 – 2019.12.13	RKS tiekimas, montavimas, paleidimas, 1 mėn. testavimas, 3 metų garantinis aptarnavimas Vuosaari uoste, Suomijoje.	Suomijos muitinė p. Leskinen Juuso, tel.: +35840 3322116, el.paštas: juuso.leskinen@tulli.fi

PRIDEDAMA:

1. Suomijos muitinės raštas, 2 psl.

Valdybos narys


Fu Qiyuan

07.09.2018



LETTER OF REFERENCE

To: The Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania

This letter of reference certifies that NUCTECH WARSAW COMPANY LIMITED SP. Z O.O. with its registered office in ul. 53 Emilii Plater street, 00-113 Warsaw, Poland, has been performed CONTRACT FOR SUPPLY & MAINTENANCE DURING WARRANTY PERIOD OF ONE NUCTECH MT1213DE MOBILE SCANNER on sale of one set of Mobile Scanner. The total price for the contract is EUR 1,478,031.00 with the period from 13th Dec. 2016 to 13th Dec. 2019, purchased by Finnish Customs, and Data of the customer.

You can ask more details from Finnish Customs (Mr. Leskinen Juuso, +358 40 332 2116, juuso.leskinen@tulli.fi).

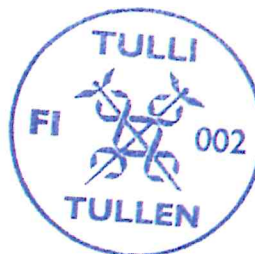
Kind regards,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Hannu Lappi".

Hannu Lappi

Director

Administration department



/Vertimas iš anglų kalbos/

2018 09 07

TULLI firminis ženklas
Suomijos muitinė

ATSILIEPIMAS

Kam: Muitinės departamentui prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos

Šis raštas patvirtina, kad NUCTECH WARSAW COMPANY LIMITED SP. Z.O.O., registruota adresu Emili Plater g. 53, 00-113 Varšuva, Lenkija, įgyvendina Mobilios rentgeno kontrolės sistemos NUCTECH MT1213DE (1 vienetą) pardavimo ir garantinio aptarnavimo sutartį. Sutarties suma - 1.478.031,00 Eur, įgyvendimo laikotarpis: 2016 m. gruodžio 13 d. – 2019 m. gruodžio 13 d., užsakovas – Suomijos muitinė.

Daugiau informacijos gali suteikti Suomijos muitinė (p. Leskinen Juuso, tel.: +358 40 332 2116, el.paštas: juuso.leskinen@tulli.fi).

Pagarbiai,

/neįskaitomas parašas /

Administracijos departamento direktorius
Hannu Lappi

/Antspaudas/

VERTIMAS TIKRAS
Kristina Dobranskaite
2018-09-11